# Manuel des pages web NESTOR

NESTOR Logiciel Version 1.2

## 1. GÉNÉRALITÉS

NESTOR intègre un serveur web qui vous permet de surveiller et de modifier les paramètres du système. L'accès au serveur nécessite un navigateur web avec le logiciel Java Runtime (version 6 ou ultérieure) installée sur l'ordinateur. La dernière version du logiciel SUN Java est téléchargeable sur www.java.com.

## 2. CONNEXIONS

Il existe deux méthodes pour connecter l'ordinateur à NESTOR: par le biais d'un câble croisé ou d'un hub réseau (HUB, switch ou routeur).

Le facteur qui détermine s'il faut utiliser ou non un hub réseau peut être par exemple le nombre d'unités à interconnecter. Deux unités peuvent être reliées sans hub réseau.

Exemple de connexion de deux unités: un ordinateur relié à NESTOR. Deux unités ou plus peuvent être reliées au moyen d'un hub réseau.

Le connecteur réseau de l'unité NESTOR est situé sur le régulateur, dans le boîtier NESTOR, et est entouré d'un cercle à la figure 1.

### 2.1 Connexion entre deux unités

La connexion d'une ou plusieurs unités NESTOR à un ordinateur s'effectue via un câble CAT5 croisé à connexions RJ45, voir figure 2. La connexion par réseau, hubs, switches ou routeurs s'effectue avec un câble CAT5 droit à connexion RJ45, voir figure 3. Le câble, impérativement à paire torsadée, peut être blindé ou non.



Figure 1: Connexion Ethernet, NESTOR



Figure 2: Connexion de deux unités, câble croisé.

### 2.2 Connexion entre deux unités ou plus

Utiliser un câble CAT5 droit (connexion non croisée) muni de contacts RJ45 (voir Fig. 3) pour relier NESTOR, des unités Super WISE et GOLD et un ordinateur/réseau. Le câble, impérativement à paire torsadée, peut être blindé ou non.



Figure 3. Connexion de deux ou plusieurs unités, hub réseau.



## 3. PARAMÈTRES NESTOR

À la livraison, le régulateur possède l'adresse IP statique 10.200.1.1. Pour lui attribuer une autre adresse statique, activez le DHCP, modifiez le masque subnet ou procédez comme suit pour modifier la passerelle:

Servez-vous du programme Golden Gate Config, téléchargeable sur www.swegon.com. Connectez le NESTOR au réseau. Lancez le logiciel Golden Gate Config. Sélectionnez Golden Gate Ethernet et appuyez sur OK. Voir Figure 4.

Golden Gate Config cherche à présent dans le réseau toutes les unités qu'il prend en charge. On trouve NESTOR avec l'adresse IP 10.200.1.1 à la ligne 3 de la Figure 5. 
 Select Golden Gate Type

 Available device types

 Image: Golden Gate Ethernet

 Image: Golden Gate Serial EIA485

 Image: Golden Gate Lonworks

Figure 4. Sélections dans Golden Gate Config.

Golden Gate	e Ethernet Config v2	.00				
IP	SN	GW	DHCP	Version	Туре	MAC
172.16.2.73	255.255.255.252.0	172.16.1.2	Off	0.33.3	Super WISE	00-23-38-00-03-1F
10.8.0.98	255.255.255.255.0	0.0.0.0	Off	0.34.3	Super WISE	00-12-7C-00-B9-19
10.200.1.1	255.255.255.255.0	0.0.0.0	Off	1.00	NESTOR	00-18-2D-00-E3-22
10.8.0.58	255.255.255.252.0	10.8.0.1	Off	4.00.0	GoldenGate	00-30-11-FB-00-AC
Sw	egoní					Scan Exit

Figure 5. Unités détectées dans le réseau.

Double-cliquez sur la ligne du NESTOR à configurer; une nouvelle fenêtre s'ouvre. Voir Figure 6.

- Lorsque le serveur DHCP est sur ON, NESTOR obtient automatiquement une adresse IP/un masque subnet/ passerelle et un DNS à partir du serveur réseau. Lorsque le DHCP est inactif (OFF), l'adresse IP/le masque subnet/ passerelle et le DNS doivent être paramétrés manuellement via la fenêtre de dialogue. Il est recommandé d'utiliser des adresses IP statiques.
- 2. Adresse IP: Ce champ permet de modifier ou vérifier l'adresse IP.
- 3. Masque subnet: Ce champ permet de modifier ou vérifier le masque de sous-réseau. Remarque: sélectionnez une adresse IP et un masque de sous-réseau compatibles entre eux.
- 4. Passerelle par défaut: Ce champ permet de modifier ou vérifier les paramètres de passerelle.
- 5. Introduisez un mot de passe pour que les changements s'appliquent. Le mot de passe utilisé est celui du premier utilisateur trouvé avec profil administrateur. Le mot de passe par défaut est admin. La fonction de changement de mot de passe est inactive dans NESTOR.

#### Cliquez sur Set.

La configuration du réseau NESTOR est à présent terminée. Pour vérifier que les changements ont été appliqués, lancez une nouvelle recherche en appuyant sur **Scan**.

🥖 Configure: 00-1	2-7C-01-32-A7	×
Ethernet configura	tion	_
IP address:	172 . 16 . 1 . 109 DHCP	
Subnet mask:	255 . 255 . 252 . 0 <b>→ 3</b>	
Default gateway:	172 . 16 . 1 . 1	
Primary DNS:	172 . 16 . 1 . 1	
Secondary DNS:	172 . 16 . 1 . 1	
Hostname:	Swegon	
Password:	5 Change password	
New password:		
Swee	Set Cancel	

Figure 6: Paramètres adresse IP.



#### 3.1 Réglages via Modbus EIA485

Tous les réglages sont accessibles via Modbus et la connexion COM4. Pour plus de détails, voyez le document Excel - *NESTOR\_Modbus\_list*.

Remarque: Pour la configuration et les paramètres d'un produit sous-jacent (p.ex. Super WISE, GOLD), voir la documentation du produit en question.

### 4. LOG IN

Sun Java doit être installé et activé. Sun Java peut être activé de plusieurs manières selon le système d'exploitation et le navigateur web utilisés. Si vous avez besoin d'aide, adressez-vous au groupe de support local.

Lancez le navigateur web et insérez l'adresse IP de la centrale NESTOR (par défaut http://10.200.1.1). Introduisez votre nom d'utilisateur et mot de passe dans la fenêtre qui s'ouvre. Voir Figure 7.

Les autorisations correspondant au nom d'utilisateur et au mot de passe introduits sont ensuite attribuées: Reader, Writer, Service et Admin.

Introduire les données suivantes à la première identification: Nom d'utilisateur = admin

Mot de passe = admin

Remarque: en cas de modification du mot de passe, veillez à ce que le nouveau mot de passe ne dépasse pas 15 caractères.

Sélectionnez ensuite la langue souhaitée pour l'interface web en appuyant sur le bouton correspondant à la langue choisie. Voir Figure 8.







Figure 8: Choix de la langue

### 5. NIVEAUX UTILISATEUR

La page Internet est divisée en quatre niveaux d'autorisation pour éviter que des personnes non autorisées n'accèdent aux paramètres sensibles et ne puissent les modifier.

Au niveau *Reader*, tous les onglets sont accessibles sauf l'onglet Configuration. À ce niveau, l'utilisateur ne peut que consulter les valeurs; il ne peut ni les changer ni réinitialiser la liste des alarmes.

Au niveau suivant, le niveau *Writer*, il est possible de changer tous les paramètres, sauf ceux de l'onglet Configuration, qui restent inaccessibles. Il n'est PAS possible de réinitialiser la liste des alarmes.

Au niveau *Service*, les autorisations sont les mêmes qu'au niveau Writer.

Le niveau *Admin* donne l'accès complet à tous les paramètres, y compris en modification. L'onglet Configuration est entièrement accessible et la réinitialisation de la liste des alarmes est permise.

Utilisateur	Lire Changer valeurs points de consigne		Changer paramètres	Onglet accès admin.						
Reader	$\boxtimes$									
Writer	$\times$	$\times$	$\times$							
Mainte- nance	X	X	$\boxtimes$							
Admin	$\boxtimes$	$\times$	$\times$	X						
Figure 9: Niveaux utilisateur										



## 6. PAGE WEB

Au bas de chaque page, on trouve une liste avec l'état de:

- Température extérieure système
- Température eau d'alimentation
- Demande de refroidissement (vert = demande, gris = pas de demande)
- Demande de chauffage (rouge = demande, gris = pas de demande)
- Mode actuel du refroidisseur/pompe à chaleur (gris = arrêt, rouge clignotant = chauffage, bleu clignotant = refroidissement)
- Mode de fonctionnement (Local inoccupé/Local occupé/Canal annuel)
- Nombre d'alarmes actives

Les différents onglets de l'interface web NESTOR sont décrits dans les pages suivantes.

Les pages sont au nombre de six: accueil, état du système, récapitulatif du système, fonctions, alarmes et configuration.

### 6.1 Accueil

À l'ouverture de la page web NESTOR, après sélection de la langue, la page d'accueil apparaît. Les images et le texte de la page d'accueil peuvent être modifiés en cliquant sur le bouton « Edit ».



Swegon	Swegon ENERGIZING INDOOR CLIMATE										
Home	System Status	System Overview	Functions	Alarms	Configuration						
	Number of active alarms		83	•							
	Outdoor temperature		3.3 °C	]							
	Operation Mode		No occupancy								
	Cooling demand		No	8							
	Current cooling setpoint										
	Heating demand		No								
	Current Heating setpoint										
	Current supply air volume		6.08 m³/s	21906 m³/h							
	Current extract air volume		2.52 m <sup>3</sup> /s	9072 m³/h							
<b>∆i</b> 3.3 °C <u>i</u>	22.4 °C 😸 🔃 💌				<b>Q</b> 83						

### 6.2 État du système

La page de l'état du système comprend un bref résumé des paramètres principaux du système CMS.

- Nombre d'alarmes actives
- Température extérieure
- Mode de fonctionnement (Local inoccupé/Local occupé)
- Demande de refroidissement réelle
- Point de consigne courant du refroidissement
- Demande de chauffage réelle
- Point de consigne courant du chauffage
- Total débit d'air soufflé dans le système
- Total débit d'air extrait du système

Figure 11: État du système





#### 6.3 System Overview (récapitulatif du système)

Le récapitulatif du système représente sous forme schématique tous les produits NESTOR reliés au système. Les noms éventuels donnés aux unités à la page de configuration apparaissent ici. Deux types de symboles d'état peuvent accompagner chaque unité connectée.

- Un symbole jaune signifie que la communication avec cette unité est coupée.
- Un symbole rouge indique qu'il y a au moins une alarme active pour cette unité.

Notez qu'un symbole d'alarme sur un Super Wise indique soit une alarme interne Super Wise, soit une alarme sur un des produits sous-jacents.

Cliquez sur les produits pour ouvrir leur propre page web.

Figure 12: Récapitulatif du système



Home	System Status	System Overview	Functions	Alarms Configura
Temperature Control	Т	emperature Set Points	Operation Mode	Time Controlled Output
Configuration			System Status	
Parameter		Value	Signal	Value
Cooling activation	delay	5 min	Cooling setpoint	0.0 °C
Heating activation	delay	5 min	Heating setpoint	40.0 °C
Prioritize cooling a	at outdoor temp higher than	10.0 °C	System cooling demand	No
Min. days betwee	en mode switches	0 day(s)	System heating demand	No
Min. hours betwe	en mode switches	6 h	Supply water temperature	22.2 °C
Prioritized mode		Heating	Return water temperature	33.3 °C
Min. hour to force	prioritized mode	1 h	Outdoor temperature	0.0 °C
Heat limit detection	n	Supply temp	Time since last switch	>22 day(s)
Heat limit action		None	Current water type	Hot
Heat limit hysteres	sis	3.0 K	Blue Box	
Heat Limit Delay		10 min	]	
System outdoor te	emperature collected from	Gold 1 Ext. sensor	]	
External heating d	lemand function	Economy	]	
External cooling d	lemand function	Economy	]	
External heating d	lemand input	NO	]	
External cooling d	lemand input	NO	]	

### 6.4 Fonctions

Toutes les fonctionnalités NESTOR sont regroupées sous cet onglet. Il comporte quatre sous-pages: *Régulation de température, Températures de consigne, Mode de fonctionnement* et *Sortie temporisée.* La première s'ouvre lorsque l'utilisateur accède à l'onglet Fonctions.

#### 6.4.1 Temperature Control (contrôle température)

La page Temperature Control regroupe les paramètres qui commandent le refroidisseur/pompe à chaleur Swegon.

Seuls les paramètres et valeurs pertinents s'affichent. Par exemple, en présence d'un refroidisseur Swegon produisant seulement du froid, l'écran n'affiche aucun élément lié au chauffage.

Toutes les valeurs que la page peut afficher sont décrites au tableau 1 de l'annexe A.

Figure 13. Fonctions; Régulation de température



Swegon	ENERGIZING INDOOR	CLIMATE			NESTOR - Data received
Home	System Status	System Overview	Functions	Alarms	Configuration
Temperature Control	Tei	mperature Set Points	Operation Mode		Time Controlled Output
	System Co	onfiguration			
	Parameter		Value		
	Optimization	Heating Diff.	3.0 K		
	Optimization	Cooling Diff.	2.0 K		
	Gold1 👻	Configuration			
	Optimization	Heating set point increase speed (I	<b>`</b>		
	Optimization	Heating set point decrease speed (	(K/min) 0.25		
	Optimization	Cooling set point increase speed (H	<td></td> <td></td>		
	Optimization	Cooling set point decrease speed (	(K/min) 0.50		
	Optimization	Valve upper limit	70 %		
	Optimization	Valve lower limit	50 %	<b>`</b>	
	Optimization	Delay	1.0 min		
	Heating set p	point	35.0 °C		
	Cooling set p	point	15.0 °C		
	External of	lemand set point configurat	tion		
	Parameter		Value		
	External hea	ting demand set point	40.0 °C		
	External coo	ling demand set point	<b>`</b>		
🏠 0.0 ℃ 🙏 22.	2℃ 😸 🗷 [	× 🖄			<b>Q</b> 32

# 6.4.2 Temperature Set Points (points de consigne température)

Cette page regroupe les paramètres d'optimisation des points de consigne du refroidissement et du chauffage. Les paramètres System Configuration sont communs à l'ensemble du système. Les paramètres « GOLDx Configuration » sont propres à chaque centrale GOLD individuelle. Sélectionnez la GOLD à configurer dans la liste déroulante. Paramètre pour la demande externe; chaque point de consigne est défini pour chaque paramètre.

Pour plus de détails, voir le tableau 2 de l'Annexe A.

Figure 14. Fonctions; Températures de consigne



5	ŚW	eg		NDOOR CLIMATE					NESTOR - Data received
	Ho	ome	System Status	System Overvie	ew	Functions	AI	arms	Configuration
	т	Femperatu	ire Control	Temperature Set Points	Temperature Set Points		on Mode	Time	e Controlled Output
	Functior	n Auto-L	ow Speed	] Operat	Time c	hannel e switch NO			
	Time Channel	Period		Start HH:MM		End HH:MM			
	1	Monday-	Friday	00:00	00:00				
	2	Monday-	Sunday	12:13	12:13				
	3	Inactive		00:00	00:00				
	4	Inactive		00:00	00:00		00:00		
	5	Inactive		00:00	00:00				
	6	Inactive		00:00	00:00		00:00		
	7	Inactive		00:00	00:00				
	8	Inactive		00:00		00:00			
					Year c	hannel			
	Time Char	nnel	Function	Start Date	Start H	H:MM	End Date	End HH	EMM
	1		Low Speed, No Cooling	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	4 00:00	<b>`</b>
	2		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	<b>`</b>
	3		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	<b>`</b>
	4		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	<b>`</b>
	5		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	<b>`</b>
	6		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	<b></b>
	7		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	
	8		Inactive	den 30 november 2011	00:00		den 30 november 201	1 00:00	
Û	Į 0.3	3 °C	🔔 22.4 °C 😸	11 🔀 🚳					<b>a</b> 89

#### 6.4.3 Horaires/Fonctionnement

La page Operation Mode est accessible à partir de la section Fonctions. L'utilisateur sélectionne le mode de fonctionnement désiré et règle les horloges (hebdomadaires ou annuelles) et/ou l'entrée numérique 1 pour activer le mode Local occupé. Pour plus de détails, voir le tableau 3 de l'Annexe A. Figure 15. Mode de fonctionnement



Sv	veç	jor	ENE	ERGIZING	INDOG	DR CLIMATE						NESTOR - Data received
	Home		S	ystem Statu	is	Sys	tem Overview	Functio	ons	Ala	rms	Configuration
	Temper	ature Contr	ol			Temperature Set Points			Operation Mode Time			Controlled Output
Time Chan	Period					Start HH:MM	Time c	hannel End HH:MM				
1	Friday	,			<b>_</b> ]	11:35	٣	14:11		<b>۲</b>		
2	Inactiv	/e				00:00	۲	00:00		จี		
3	Inactiv	/e	00:00									
Time	Channel	Function	1	Start Date			Start HH:MM	nannei	End Date		End HH:MM	
	1	Active	٦	den 30 jani	uari 201	3	12:30		den 5 februari 20	)13	12:30	٦
	2	Inactive	- T	den 30 nov	ember :	2011	00:00	`	den 30 novembe	r 2011	00:00	٢
	3	Inactive	· · · · ·	den 30 nov	ember :	2011	00:00			r 2011	00:00	۲
<b>U</b>	0.3 °C	1	22.4 °C	*	<u>}</u>							<b>9</b> 1
											Figu	ire 16. Sortie temporisée

#### 6.4.4 Time Controlled Output (sortie temporisée)

La page Time Controlled Output est accessible à partir de la section Fonctions. L'utilisateur sélectionne les horloges (hebdomadaires ou annuelles) pour activer la sortie numérique 3. Pour plus de détails, voir le tableau 4 de l'Annexe A.



Home	System State	us Syste	m Overview	Fu	nctions	Ala	rms Coi	ifiguration
	Alarm List					Digital	Output	
→ Date of appearence	Date of recovery	Device type	Location ID	Local Alarm No.	Priority	Class	Comment	
2014-04-07 09:50:35		NESTOR	-	1	А	System products	Sensor error on Gold unit 1	
2014-04-07 09:46:19	2014-04-07 09:50:50	NESTOR	-	10	A	System products		
2014-04-07 09:44:23		Gold AHU	2	14:1	Α	Air production		
2014-04-07 09:44:23	2014-04-07 09:45:34	Gold AHU	2	69:5	A	Air production	Test comment 2	
2014-04-07 09:44:17		Gold AHU	1	7	A	Air production	Test comment 1	
2014-04-07 09:44:17	2014-04-07 09:47:45	Gold AHU	1	57	В	Air production		
2014-04-07 09:44:17		Gold AHU	1	58	В	Air production		
2014-04-07 09:44:17		Gold AHU	2	8:1	Α	Air production		
2013-10-30 07:55:00		Zone controllers	1-0-2	65	Α	Climate Supply		
2000-01-28 04:29:00		Zone controllers	1-0-2	65	Α	Climate Supply		
2000-01-06 20:51:00		Zone controllers	1-0-2	65	Α	Climate Supply		
1999-12-26 10:34:00		Zone controllers	1-0-2	65	A	Climate Supply		
1999-12-25 13:54:00		Zone controllers	1-0-2	65	Α	Climate Supply		
1999-12-25 13:51:00		Room controllers	1-0-2-1	65	В	Climate Supply		
1999-12-25 13:44:00		Zone controllers	1-0-1	65	A	Climate Supply		
1999-12-25 13:09:00		Zone controllers	1-0-1	65	А	Climate Supply		7
1999-12-24 21:14:00		Zone controllers	1-0-1	65	Α	Climate Supply	1	

### 6.5 Alarmes

#### 6.5.1 Alarm List (liste des alarmes)

La liste des alarmes affiche les 200 alarmes les plus récentes dans le système. La liste peut être triée suivant n'importe quelle colonne. Il est aussi possible de masquer les alarmes annulées.

Le bouton Refresh est accessible à l'utilisateur qui détient les autorisations d'administrateur. Cela a pour effet d'effacer tous les postes existants et de forcer NESTOR à relire l'état d'alarme de tous les produits. Notez que les alarmes ne sont pas effacées sur les produits sous-jacents.

Les alarmes annulées ne réapparaissent pas dans la liste, sauf celles des régulateurs de zone et de pièce, qui sont enregistrées sur le Super WISE. NESTOR retrouve les alarmes annulées et les réaffiche dans la liste.

Pour plus de détails, voir le tableau 5 de l'Annexe A.





Swego											
Home	System Status	System Overview	Functions	Alarms	Configuration						
	Alarm List			Digital Output							
	Classification System produ Air production Cooling/Heatin	icts 1 1g production	Priority A & B A A & B								
<b>11</b> 23.7 ℃	0.0 °C 😸 🔃	× 🔂	None								

Figure 18. Sortie numérique

#### 6.5.2 Digital Output (sortie numérique)

La page Digital Output regroupe les paramètres d'utilisation de la sortie numérique 4, qui permet de signaler une alarme active. L'utilisateur sélectionne la priorité de l'alarme pour chaque type d'appareil appelé à activer la sortie numérique. Les priorités « None », « A » et « A et B » peuvent être sélectionnées individuellement pour chaque classe d'appareils.



Sweg		G INDOOR CLIMATE			NESTOR - Data received
Home	System Sta	tus System Overview	Functions	Alarms	Configuration
NESTOR	System Product Connect	ion System Product Config E	E-mail settings Users	SW Update	MMC
	]	TCP/IP SETTINGS	NECTOR Bort		
		Static IP/DHCP	Static IP		
	L. L	Domain name			
		MAC address	00:12:7C:01:32:A7		
	[	IP address	10.200.1.1	••••••	
	[	Webserver port	80	<b></b>	
	[	Subnet mask	255.0.0.0		
		Gateway	0.0.0.0		
	[	Primary DNS	0.0.0.0		
		Secondary DNS	0.0.0.0		
		Date/Time			
	[	Date	den 9 april 20	013	
	[	Time	07:45:08		
		Ret	Reset		
<b>∆</b> ¦ 0.0 °C	🗼 26.0 °C 🐼	12 🔀 🖄			

#### Figure 19. Configuration NESTOR

#### 6.6 Configuration

Cette section et ses sous-pages sont destinées à la configuration du système.

#### 6.6.1 NESTOR

Les paramètres TCP/IP de NESTOR sont introduits ici. Si un serveur DHCP est accessible, il est recommandé de l'utiliser pour éviter les conflits IP.

Une adresse IP statique signifie que NESTOR obtient une adresse IP permanente à spécifier par l'utilisateur. Cela fonctionne bien pour les petits réseaux. Dans les autres cas, les adresses IP doivent être sélectionnées avec beaucoup d'attention pour qu'elles n'entrent pas en conflit avec des adresses existantes.

Un DNS vérifie si les adresses IP correspondent à un nom. Exemple: l'adresse IP 62.119.110.110 permet d'obtenir le nom swegon.com par un DNS. L'adresse MAC est l'adresse matérielle unique attribuée à la carte réseau au moment de sa fabrication. Elle reste toujours unique et ne peut jamais être modifiée. Pour plus d'informations sur les adresses IP, masques subnet, passerelles et DNS à utiliser, contactez le gestionnaire de réseau.

Cette page permet aussi de réinitialiser le logiciel, ce qui rétablit les configurations d'usine. Il est aussi possible de relancer NESTOR au départ de cette page.

Pour plus de détails, voir le tableau 6 de l'Annexe A.



S	veg		ING INDOOR	CLIMATE						NESTOR	- Data received
	Home	System	Status	Syster	m Overview	Functions			Alarms	Config	guration
N	ESTOR	System Product Conn	ection System	m Product Con	fig E-	mail settings	Users		SW Update		MMC
Blue E	Box					External sour	rces		Externa	l demands	
Туре	ModBu	s ID Name				Parameter	,	Value	Parameter		Value
Chiller	<b>`</b> 70	Roof Chiller			۲	External heat source		On	External heating of	lemand activatior	n Off
						External cool source		Off	External cooling d	emand activation	On 1
Gold AHU											
No.	Connected	IP number	ModBus Port	Remote Access port	Name					Gold version	Connected SuperWise
1		10.8.27.88	502 1	80	Version D, ro	of			۲	Ver. D	None 1
2	<b>V</b>	10.8.27.56	502 1	80	1st floor entra	ance			٦	Ver. E	1
3	<b>V</b>	172.16.0.109	502 1	80	2nd floor				٦	Ver. E	None 1
4		10.8.27.255	502	80					٦	Ver. E	None 1
5		0.0.0.0	502	80					٦	Ver. E	None
6		0.0.0.0	502	80					`	Ver. E	None
7		0.0.0.0	502	80					`	Ver. E	None
8		0.0.0.0	502	80					۲	Ver. E	None
Super	Nise										
No	Connected	IP number	ModBus P	Remote	e Access ort Nam	me					
1		10.8.27.92	502		30 <b>`</b> Ma	in building					
2		0.0.0.0	502		30 1						
3		0.0.0.0	502		30 1						
4		0.0.0.0	502		30 1						
5		0.0.0.0	502	، ۲	30 1						
6		0.0.0.0	502		30 1						<b></b>
7		0.0.0.0	502		30						<b></b>
8		0.0.0.0	502		30						<b>`</b>
<u>۵</u> ۱	0.0 °C	<b> 22.2</b> ℃	* 111	× 🕜							<b>3</b> 4

Figure 20. Connexion des produits du système

#### 6.6.2 System Product Connection (connexion des produits du système)

Cette page permet de connecter les appareils (GOLD, Super WISE et refroidisseur/pompe à chaleur Swegon, sources externes).

Pour plus de détails, voir le tableau 7 de l'Annexe A.



NESTOR     System Product Connection     System Product Config     E-mail settings     Users     SW Update     MMC		Home	Sys	stem Status	Sy	stem Overview		Functio	ons		A	larms			Configura	tion
Id HU       Use Nestor       Operation       Vaid internal       Use system       Use       Outoor       Optimization       OH       EH       XH       AVCH       PH       OC       EC       XC       AVCO         1       Floor 1a       IV	1	NESTOR	System Product (	Connection 🥂	System Product (	Config	E-mail settings		Us	ers		SW U	odate		MN	IC
1       Flor 1a       V </th <th>old A</th> <th>AHU</th> <th></th> <th>Use Nestor Operation Mode (Override)</th> <th>Valid internal outdoor sensor</th> <th>Use system outdoor temp.</th> <th>Use Optimization</th> <th>Only f он</th> <th>or water EH</th> <th>coils su хн</th> <th>ipplied by АҮСН</th> <th>ya Nest РН</th> <th>or coolir oc</th> <th>ng and/o EC</th> <th>r heating XC</th> <th>g sourc AYCC</th>	old A	AHU		Use Nestor Operation Mode (Override)	Valid internal outdoor sensor	Use system outdoor temp.	Use Optimization	Only f он	or water EH	coils su хн	ipplied by АҮСН	ya Nest РН	or coolir oc	ng and/o EC	r heating XC	g sourc AYCC
2       Flor 1b       V </th <td>1</td> <td>Floor 1a</td> <td>۲</td> <td><b>V</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>V</b></td> <td></td> <td><b>V</b></td> <td></td> <td><b>V</b></td> <td></td> <td></td> <td><b>V</b></td> <td><b>V</b></td>	1	Floor 1a	۲	<b>V</b>				<b>V</b>		<b>V</b>		<b>V</b>			<b>V</b>	<b>V</b>
3       Floor 1c       V<	2	Floor 1b	٦	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>							<b>V</b>	1	<b>V</b>
4       Floor 2a       Image: Constraint of the const	3	Floor 1c	`	1	<b>V</b>	<b>V</b>		1		1	<b>V</b>		1	<b>V</b>		1
5       Floor 2c       Image: Constraint of the const	4	Floor 2a	۲		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>				V	V		<b>V</b>		
6 Floor 2c Abbreviation for the heating and cooling sequences OH = Ordinary Heating EH = Extra Heating XH = X-zone Heating AYCH = All Year Comfort Heating PH = Preheating OC = Ordinary Cooling EC = Extra Cooling XC = X-zone Cooling AYCC = All Year Comfort Cooling	5	Floor 2b	۲													
Abbreviation for the heating and cooling sequences         OH = Ordinary Heating         EH = Extra Heating         XH = X-zone Heating         AYCH = All Year Comfort Heating         PH = Preheating         OC = Ordinary Cooling         EC = Extra Cooling         XC = X-zone Cooling         AYCC = All Year Comfort Cooling	6	Eloor 2c	<b>ا</b>													
	Ū	11001 20														

Figure 21. Configuration des produits du système

#### 6.6.3 System Product Config (configuration des produits du système)

Cette page permet de configurer les unités GOLD connectées.

Pour plus de détails, voir le tableau 8 de l'Annexe A.



Sweg		G INDOOR CLIMATE					NESTOR - Data received
Home	System Sta	tus System Ove	rview	Funct	ions	Alarms	Configuration
NESTOR	System Product Connecti	on System Product Config	E-mail:	settings	Users	SW Update	ММС
	E	Email settings					
	Ľ	E-mail server		External E-mail s	erver (ISP)		
	L	External SMPT server		172.16.0.247			
		External SMPT Portnumber		25			
	[	External SMPT login		aggregat			
		External SMPT password		aggregat			
	[	Email sender		NESTOR@sweg	jon.se		
		E-mail reply-path					
	E E	Alarm email language		English			
<b>₫↓</b> -1.9 °C	🙏 20.0 °C 🔀	🔟 🔀 🖄					<b>Q</b> 51

#### 6.6.4 E-mail settings (paramètres e-mail)

Cette page permet de définir les paramètres de notification des alarmes par e-mail. Lorsque le NESTOR gère aussi les e-mails, complétez le serveur SMTP. Il peut s'agir d'un nom de domaine ou d'une adresse IP. Si le Super WISE dispose de sa propre adresse e-mail, l'adresse de réponse e-mail peut être identique à l'adresse de l'expéditeur.

Il convient généralement d'introduire dans les deux champs l'adresse de la personne responsable de NESTOR.

Figure 22. Paramètres e-mail

Swegon' ENERGIZI	NG INDOOR CLIMATE			NESTOR - Data received
Home System S	tatus System Overview	Functions	Alarms	Configuration
NESTOR System Product Conne	ction System Product Config E	-mail settings	Users SW Update	MMC
	Name reader reader writer service sdmin	Edit Edit Edit Edit Edit Edit	Delete Delete Delete Delete Delete	
		Username:	charlie	
		Name:	Charlie	
		E-mail:	charlie@mail.com	
		Phone:	+46123456789	
		Group:	Service •	
		Password	••••••	
		Email alarm:	Alarm Notifications	
			Cancel OK	
🕼 -1.9 °C 🗼 19.4 °C 🚺	3 🔟 🔀 🏠			51

Figure 23. Paramètres utilisateur

#### 6.6.5 Users (utilisateurs)

Comprend des paramètres pour les niveaux d'autorisation des utilisateurs et la configuration des notifications d'alarme par e-mail pour chaque utilisateur.

Cet onglet permet de gérer les utilisateurs. Il est possible de spécifier qui a accès aux pages web, qui informer en cas d'alarme et comment.

Fixez la priorité (aucune, A ou A et B) pour chaque type d'appareil appelé à générer des alarmes. La figure 24 illustre la configuration.

Il est possible de spécifier un mot de passe pour chaque utilisateur. Les mots de passe et les noms d'utilisateur ne peuvent contenir de caractères spéciaux.

La valeur initiale des différents mots de passe utilisateur:

Utilisateur	Mot de passe
Reader	Reader
Writer	Writer
service	service
admin	admin

Home	System State	us System Over	view	Functions		Alarms		Config	juration
NESTOR	System Product Connectio	n System Product Config	E-mail settings		Users	S	W Update		MMC
	Na	ime							
	re	ader		Edit	Delete	<u> </u>			
	w	iter		Edit	Delete				
	se	rvice		Edit	Delete		_	X	
	ad	min				_			
				Alarm clas	eification	E-n	nail notifica	tion	
				System pro	ducts	None	A	AGD	
				Air producti	ion	0	0		
				Cooling/Hea	ating production	0			
				Climate Sup	inly			0	
				Miscellanen		٢			
				C C Rool		۲			
				< Daci					

Figure 24. Paramètres utilisateur





Sweg		NDOOR CLIMATE				NESTOR - Data received
Home	System Status	System Overv	view Fu	unctions	Alarms	Configuration
NESTOR	System Product Connection	System Product Config	E-mail settings	Users	SW Update	ММС
		Current version: Status:	NESTOR update Update has timed for the user to Rescan MMC	0.99 out while waiting accept updating		
<b>₫!</b> -1.9 °C	🎎 19.8 °C 👹	11 🔀 🔂				<b>O</b> 51

#### 6.6.6 SW Update (mise à jour du logiciel)

La page de mise à jour du logiciel affiche la version du logiciel NESTOR. Lorsqu'une carte mémoire contenant une version plus récente du logiciel est introduite dans le lecteur, le système indique sur la ligne de statut qu'une mise à jour est disponible. Dans ce cas, l'utilisateur peut actualiser sa version de NESTOR en appuyant sur Démarrer mise à jour.

L'alimentation électrique ne doit pas être interrompue durant la mise à jour du logiciel.

Sweg		NDOOR CLIMATE				NESTOR - Data received
Home	System Status	System Overvi	iew Fund	tions	Alarms	Configuration
NESTOR	System Product Connection	System Product Config	E-mail settings	Users	SW Update	MMC
		nestor v9 version.cr	<u>19 iffs2 update.tar.gz</u> 1 <u>0</u>			
<b>௴</b> ↓ -1.9 ℃	👗 19.9 °C 😸	🗷 🔀				51
						Fig. 26: MM0

#### 6.6.7 MMC

Lorsqu'une carte mémoire est insérée, l'utilisateur peut ouvrir, copier ou supprimer des fichiers qui s'y trouvent à partir de la page carte mémoire sur son ordinateur. Les manuels, par ex., peuvent être conservés sur la carte mémoire pour être accessibles en permanence.

# Tableau 1: Régulation de température

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appareil
Délai d'activation du	Configurations	5	0	1000	minutor
refroidissement	sement. Augmentez ce délai si la demande de refroidissement du système apparaît et disparaît trop souvent.	5		1000	minutes
Délai d'activation du chauffage	Pour chaque GOLD, délai de basculement entre demande de chauffage et pas de demande de chauffage. Augmentez ce délai si la demande de chauffage du système apparaît et disparaît trop souvent.	5	0	1000	minutes
Priorité au refroidissement à une température exté- rieure supérieure à	En présence d'une demande simultanée de refroidissement et de chauffage, la centrale produit de la chaleur si la température extérieure du système est inférieure à cette valeur. Dans les autres cas, elle produit du froid. Seu- lement valable avec un refroidisseur Swegon de type réversible. Pour donner toujours la priorité au chauffage, réglez cette valeur sur 80°C. Pour donner toujours la priorité au refroidissement, réglez cette valeur sur -40°C.	10	-40	80	°C
Min. jours entre change- ments de mode	Nombre minimum de jours entre le basculement du chauffage au refroidissement et vice versa. Seulement valable avec un refroidisseur Swegon de type réversible. Si le basculement est autorisé, quelles que soient les circonstances, réglez cette valeur sur 0	0	0	365	jours
Min. heures entre chan- gements de mode	Nombre minimum d'heures entre le basculement du chauffage au refroidissement et vice versa. Seulement valable avec un refroidisseur Swegon de type réversible. Si le basculement est autorisé, quelles que soient les circonstances, réglez cette valeur sur 0.	6	0	24	heures
Mode prioritaire	Mode de priorité au chauffage ou au refroidissement en termes de délai minimum de basculement.	0	0	1	-
Min. heures pour forcer le mode prioritaire	Le délai minimum entre le passage du chauffage au refroidissement et le passage du refroidissement au chauffage, si le <i>Mode prioritaire</i> est <i>Chauffage</i> . Dans les autres cas, le délai minimum pour le passage dans l'autre sens. Cette valeur remplace la valeur <i>Min. jours entre changements de mode</i> et <i>Min. heures entre</i> <i>changements de mode</i> dans le sens indiqué par <i>Mode prioritaire</i> .	1	0	256	heures
Détection limite de chaleur	Activation et sélection de type pour la Limitation de chaleur. Néant: Pas de limitation de chaleur. Temp. exté- rieure: La limitation de chaleur est activée quand la température extérieure a la Limite de chaleur température extérieure. La limitation de chaleur est activée quand la température extérieure a augmenté de 3 kelvins. Temp. soufflage: La limitation de chaleur est activée quand la température extérieure a l'alimentation est plus de la valeur Hystérésis limite de chaleur sous le point de consigne du chauffage pendant plus de la valeur en minutes paramétré pour Délai limite chaleur. La limitation de chaleur s'active de deux manières: Alt. 1) Quand la pompe à chaleur/unité réversible Swegon est active et que la température de l'eau d'alimentation est moins de la valeur Hystérésis limite de chaleur sous le point de consigne du chauffage pendant plus de la valeur en minutes paramétré pour. Activation limite chaleur Alt. 2) Quand la pompe à chaleur/machine réversible Swegon est inactive et que la température a augmenté de plus de 3 kelvins depuis l'activation de la limitation de chaleur. Seulement valable avec un refroidisseur Swegon de type pompe à chaleur ou réversible.	0	0	2	-
Heat limit action	Action à exécuter quand la limitation de chaleur est active. <i>Néant</i> : La pompe à chaleur/l'unité réversible Swegon et le chauffage externe sont arrêtés. <i>Commutateur</i> : La pompe à chaleur/unité réversible Swegon est arrêtée et le chauffage externe est activé. <i>Les deux</i> : La pompe à chaleur/unité réversible Swegon ainsi que le chauffage externe sont activés. Seulement valable avec un refroidisseur Swegon de type pompe à chaleur ou réversible.	0	0	2	-
Limite de chaleur tempé- rature extérieure	Niveau d'activation de la limitation de chaleur lorsque le type d'activation de la limite de chaleur est <i>Temp.</i> <i>extérieure</i> . Voir aussi la description du paramètre <i>Détection limite de chaleur</i> .	-5	-20	80	°C
Hystérésis limite de chaleur	Voir la description du paramètre Activation limite de chaleur, type Temp. soufflage.	3	0	10	K
Delai limite de chaleur	Voir la description du parametre Activation limite de chaleur, type lemp. soufflage.	10	0	0000	minutes
système obtenue de	sélectionné, NESTOR obtient la température extérieure externe de cette centrale GOLD. Si None (aucun) est sélectionné, aucune température extérieure commune n'est utilisée, et la température extérieure du système est obtenue de la première sonde interne de température extérieure fiable détectée sur une centrale GOLD.			0	-
Activation Aqualink	Activation de la fonction AQUA Link. Utile seulement si le refroidisseur/pompe à chaleur est du type refroi- disseur ou pompe à chaleur (à l'exclusion de réversible).	0	0	1	-
Entrée d'alarme Aqualink	Spécifiez si c'est une entrée fermée (NO) ou ouverte (NC) qui génère l'alarme AQUA Link.	0 (NO)	0	1	-
Fonction externe demande de refroidis- sement	Sélection de fonction pour demande refroidissement externe. <i>Economie</i> . Le point de consigne de refroidisse- ment du système complet doit toujours être identique à celui du système GOLD tant qu'une demande de refroi dissement existe au niveau de la GOLD, quel que soit le point de consigne de la demande de refroidissement externe. S'il n'existe qu'une demande de refroidissement externe, le point de consigne paramétré est utilisé pour tout le système. <i>Confort:</i> Lorsqu'il existe une demande de refroidissement à la fois dans le système GOLD et en externe, le point de consigne le plus bas paramétré est utilisé pour tout le système. S'il n'existe qu'une demande de refroidissement externe à un endroit, ce point de consigne est utilisé pour tout le système.	0	0	1	-
Fonction externe Demande de chauffage	Sélection de fonction pour demande refroidissement externe. <i>Économie:</i> Le point de consigne de refroidis- sement du système complet doit toujours être identique à celui du système GOLD tant qu'une demande de refroidissement existe au niveau de la GOLD, quel que soit le point de consigne de la demande de refroidisse- ment externe. S'il n'existe qu'une demande de chauffage externe, le point de consigne paramétré est utilisé pour tout le système. <i>Confort:</i> Lorsqu'il existe une demande de chauffage à la fois dans le système GOLD et en externe, le point de consigne le plus bas paramétré est utilisé pour tout le système. S'il n'existe qu'une demande de chauffage externe à un endroit, ce point de consigne est utilisé pour tout le système.	0	0	1	-
Entrée demande refroidis- sement externe	Sélectionner si une entrée fermée (NO) ou ouverte (NF) indique une demande de refroidissement externe.	0	0	1	-
Entrée demande chauf- fage externe	Sélectionner si une entrée fermée (NO) ou ouverte (NF) indique une demande de chauffage externe.	0	0	1	-
	Relevés		1.20		
Point de consigne alimen- tation refroidissement	Le point de consigne courant pour le refroidissement de tout le système. La valeur envoyée au refroidis- seur/refroidisseur réversible.	-	-20	80	°C
Point de consigne alimen-	Le point de consigne courant pour le chauffage de tout le système. La valeur envoyée à la pompe à cha- leur/refroidisseur réversible.	-	10	80	°C
Demande de refroidisse- ment système	Indique s'il existe une demande de refroidissement ou non dans le système.	-	0	1	-
Demande de chauffage système	Indique s'il existe une demande de chauffage ou non dans le système.	-	0	1	-
Température d'eau primaire:	La température de l'eau d'alimentation venant du refroidisseur/pompe à chaleur Swegon.	-	-20	80	°C
Temp. du retour d'eau	La température de l'eau retournant au refroidisseur/pompe à chaleur Swegon.	-	-20	80	°C
Température extérieure	Température extérieure système	-	-50	80	°C
changement	remps ecoule depuis le dernier changement entre energie de retroidissement et production de chaleur. Seule- ment utile en présence d'un refroidisseur réversible.	-		32/6/	minutes
Type d'eau courant	Type d'eau courant dans le système (chaude ou froide). Seulement utile en présence d'un refroidisseur réversible.	-	0	1	-
	Tablea	au 1: Réd	gulatio	n de ten	npérature

## Tableau 2: Points de consigne température

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appareil
	Configurations globales/communes				
Optimisation Diff. chauffage	La différence autorisée entre le point de consigne et la température d'eau de référence. Si la température d'eau de référence se situe entre le point de consigne et le point de consigne moins cette valeur, l'optimisation est possible. La valeur doit normalement être la même que la diff. de chauffage de la pompe à chaleur/refroidisseur réversible Swegon. <b>Conseil de réglage</b> : Si la température d'eau de référence descend en dessous du <i>point de consigne moins la diff.</i> à chaque cycle, avant la mise en route du ou des compresseurs, la diff. peut être augmentée dans la proportion où la température descend sous cette limite. Cela permettra une petite optimisation supplémentaire avec un point de consigne et le poisel et NON celle de la pompe à chaleur/refroidisseur réversible. La diff. de chauffage de NESTOR est augmentée et NON celle de la pompe à chaleur/refroidisseur réversible.	3	0	10	K
Optimisation Diff. refroidissement	La différence autorisée entre le point de consigne et la température d'eau de référence. Si la température d'eau de référence se situe entre le point de consigne et la température d'eau de référence. Si la température d'eau de référence se situe entre le point de consigne et le point de consigne plus cette valeur, l'optimisation est possible. La valeur doit normalement être la même que la diff. de refroidissement du refroidisseur/refroidisseur réversible. Si la température d'eau de référence dépasse le <i>point de consigne plus la diff.</i> à chaque cycle, avant la mise en route du ou des compresseurs, la diff. peut être augmentée dans la proportion où la température dépasse cette limite. Cela permettra un petite optimisation supplémentaire avec un point de consigne de température moins élevé. Il en résultera un meilleur confort intérieur. <i>REMARQUE</i> :La diff. de refroidisseur réversible.	2	0	10	К
	Configurations uniques GOLD				
Optimisation: Vitesse d'augmentation du point de consigne chauffage (K/min)	Vitesse à laquelle le point de consigne du chauffage est augmenté quand l'optimisation est permise, que le délai s'est écoulé et que la vanne est trop ouverte. <b>Conseil de réglage</b> : Augmentez cette valeur si la consommation de courant du chauffage varie trop souvent et que la température d'eau chaude est parfois insuffisante. Abaissez la valeur si le point de consigne augmente et diminue périodiquement, et que le conseil de réglage des limites de vanne a déjà été appliqué sans résultat.	0,5	0,01	10	K/ minutes
Optimisation: Vitesse de diminution du point de consigne chauffage (K/min)	Vitesse à laquelle le point de consigne du chauffage est réduit quand l'optimisation est permise, que le délai s'est écoulé et que la vanne est trop fermée. <i>Conseil de réglage</i> : Augmentez cette valeur si la consommation de courant du chauffage varie souvent et que la température d'eau chaude est parfois excessive. Abaissez la valeur si le point de consigne augmente et diminue périodiquement, et que le conseil de réglage des limites de vanne a délà été apoligué sans résultat.	0,25	0,01	10	K/ minutes
Optimisation: Vitesse d'augmentation du point de consigne de refroidissement (K/min)	Vitesse à laquelle le point de consigne du refroidissement est augmenté quand l'optimisation est permise, que le délai s'est écoulé et que la vanne est trop fermée. <b>Conseil de réglage</b> : Augmentez cette valeur si la consommation de courant du refroidissement varie trop souvent et que la température d'eau froide est parfois insuffisante. Abaissez la valeur si le point de consigne augmente et diminue périodiquement, et que le conseil de réglage des limites de vanne a déjà été appliqué sans résultat.	0,25	0,01	10	K/ minutes
Optimisation: Vitesse de diminution du point de consigne refroidissement (K/min)	Vitesse à laquelle le point de consigne du réfroidissement est réduit quand l'optimisation est permise, que le délai s'est écoulé et que la vanne est trop ouverte. <b>Conseil de réglage</b> : Augmentez cette valeur si la consom- mation de courant du réfroidissement varie souvent et que la température d'eau froide est parfois excessive. Abaissez la valeur si le point de consigne augmente et diminue périodiquement, et que le conseil de réglage des limites de vanne a déjà été appliqué sans résultat.	0,5	0,01	10	K/ minutes
Optimisation: Limite supérieure vanne	Limite supérieure de la zone cible pour la position de la vanne. <i>Conseil de réglage</i> : Entre la limite supérieure et la limite inférieure de la vanne, choisissez un écart légèrement plus grand que la différence entre la position la plus haute et la plus basse de la vanne dans un cycle de production de chaud ou de froid (entre l'activation du ou des compresseurs et leur activation suivante). Pour économiser plus d'énergie, augmentez la valeur supérieure. Si un consommateur de chaleur ou de froid ne reçoit pas une eau assez chaude ou froide durant une partie du cycle, abaissez cette limite supérieure.	70	2020	100	%
Optimisation: Limite inférieure vanne	Limite inférieure de la zone cible pour la position de la vanne. <b>Conseil de réglage</b> : Entre la limite supérieure et la limite inférieure de la vanne, choisissez un écart légèrement plus grand que la différence entre la position la plus haute et la plus basse de la vanne dans un cycle de production de chaud ou de froid (entre l'activation du ou des compresseurs et leur activation suivante). Pour économiser encore plus d'énergie, augmentez la valeur supérieure. Si un consommateur de chaleur ou de froid ne reçoit pas une eau assez chaude ou froide durant une partie du cycle, abaissez cette limite inférieure.	50	10	95	%
Optimisation: Tem- porisation	Délai avant que l'optimisation soit permise, quand la température d'eau de référence <i>entre</i> dans la zone entre le point de consigne et le point de consigne moins (plus pour le refroidissement) la valeur de la différence. <i>Conseil de réglage</i> : Si un cycle de production de chaleur et de froid est très court, cette valeur peut être réduite pour permettre l'optimisation avant qu'il soit trop tard, c'est-à-dire avant que la température de référence ne sorte de la zone entre le point de consigne et le point de consigne moins (plus pour le refroidissement) la différence. Dans les systèmes à gros volumes (réservoirs d'accumulation), la valeur doit être augmentée pour obtenir une optimisation plus stable du point de consigne. La réduction du délai peut dans une certaine mesure se comparer à l'augmentation de la vitesse de changement des points de consigne chauffage et refroidissement. L'augmentation du délai peut quant à elle se comparer à une réduction de cette vitesse.	1	0	60	minutes
Point de consigne ali- mentation chauffage	Si l'optimisation n'est pas activée pour une centrale GOLD déterminée, cette valeur est utilisée comme point de consigne chauffage pour cette centrale GOLD. Si l'optimisation est activée, cette valeur sert de valeur de départ pour le point de consigne. Lorsque la valeur est modifiée, le résultat de l'optimisation (pour la centrale GOLD en cause) est immédiatement actualisé suivant la valeur de ce paramètre. <b>Conseil de réglage</b> : À la mise en service, choisissez pour cette valeur une température que vous jugez adéquate pour l'eau chaude dans la situation courante.	35	5	60	°C
Point de consigne alimentation refroi- dissement	Si l'optimisation n'est pas activée pour une centrale GOLD déterminée, cette valeur est utilisée comme point de consigne refroidissement pour cette centrale GOLD. Si l'optimisation est activée, cette valeur sert de valeur de départ pour le point de consigne. Lorsque la valeur est modifiée, le résultat de l'optimisation (pour la centrale GOLD en cause) est immédiatement actualisé suivant la valeur de ce paramètre. <b>Conseil de réglage</b> : À la mise en service, choisissez pour cette valeur une température que vous jugez adéquate pour l'eau froide dans la situation courante.	1515	-5	25	°C
	Paramétrage demande externe		50	50	lac
Point de consigne externe demande refroidissement	Point de consigne externe demande de refroidissement. Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette valeur, voir la description de la fonction de demande de refroidissement externe.	8	-50	50	°C
Point de consigne externe demande de chauffage	Point de consigne externe demande de chauffage. Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette valeur, voir la description de la fonction de demande de chauffage externe.	40	0	100	

Tableau 2. Points de consigne température

## Tableau 3: Mode de fonctionnement

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appareil
	Fonction horloge				
Fonctions	Sélection d'une action respectivement en mode Local inoccupé et Local occupé. L'occupation intervient quand l'heure réelle se trouve à l'intérieur des plages des horloges 8 semaines OU quand l'entrée numérique 1 signale Local occupé. <i>Auto – Auto</i> : Chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. <i>Auto, Sans refroidissement – Auto</i> : Le refroidisseur n'est pas autorisé à produire du froid en mode Local inoccupé. Ce réglage, utilisé sans horloge, a pour effet de ne jamais activer le refroidissement. <i>Auto – Petite vitesse</i> : En mode Local inoccupé, chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. En mode Local occupé, elles fonctionnent à petite vitesse (ou la <i>grande vitesse</i> prioritaire ou s'arrêtent suivant les horloges locales GOLD). <i>Auto, sans refroidissement – Petite vitesse</i> : Comme ci-dessus, mais le refroidisseur n'est pas autorisé à produire du froid en mode Local inoccupé. <i>Auto – Grande vitesse</i> : En mode Local inoccupé, chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. En mode Local inoccupé, chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. En mode Local inoccupé, chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. En mode Local occupé, elles fonctionnent à grande vitesse (ou <i>s'arrêtent</i> suivant la priorité définie à partir des horloges locales GOLD). <i>Auto, sans refroidissement – Grande vitesse</i> : Comme ci-dessus, mais le refroidisseur n'est pas autorisé à produire du froid en mode Local inoccupé. <i>Petite vitesse – Grande vitesse</i> : En mode Local inoccupé, elles fonctionnent à grande vitesse (ou la <i>grande vitesse</i> prioritaire ou <i>s'arrêtent</i> suivant la priorité définie à partir des horloges prioritaire ou <i>s'arrêtent</i> suivant le shorloges locales GOLD). En mode Local occupé, elles fonctionnent à grande vitesse (ou la <i>grande vitesse</i> prioritaire ou <i>s'arrêtent</i> suivant le priorité définie à partir des horloges locales GOLD). <i>Petite vitesse, sans refroidissement – Grande vitesse</i> : Comme ci-dessus, mais le refroidisseur n	0	0	7	-
Changement de mode de fonction- nement	Détermine si l'entrée numérique 1 active le mode Local occupé quand elle est fermée ou ouverte. <b>NO</b> : Quand l'entrée est fermée, elle active le mode Local occupé. <b>NC</b> : Quand l'entrée est ouverte, elle active le mode Local occupé.	0	0	1	-
Période (pour fonc- tion horloge 1 – 8)	Sélectionne le type de répétition « <i>fenêtre</i> » Local occupé.	0	0	10	
Début HH:MM (pour horloges horaires 1 – 8)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de début de la répétition « <i>fenêtre</i> » Local occupé.	00:00	00:00	23:59	heure: minute
Arrêt HH:MM (pour horloges 1 – 8)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de fin de la répétition de la « <i>fenêtre</i> » Local occupé.	00:00	00:00	23:59	heure: minute
	Horloge annuelle				
Fonction (pour horloges annuelles 1 – 8)	Sélection de l'action à exécuter quand l'horloge annuelle est active. L'horloge annuelle prime sur l'horloge horaire. Options possibles: <i>Inactif</i> : L'horloge annuelle est inactivée <i>Arrêt – sans refroidis-</i> <i>sement</i> : Chaque centrale GOLD est arrêtée et le refroidissement n'est pas autorisé. <i>Auto</i> : Chaque centrale GOLD fonctionne suivant une horloge individuelle. <i>Auto</i> , <i>sans refroidissement</i> : Comme ci- dessus mais le refroidissement n'est pas autorisé. <i>Petite vitesse</i> : En mode Local occupé, chaque cen- trale GOLD fonctionne à basse vitesse (ou la <i>grande vitesse</i> prioritaire ou <i>s'arrête</i> suivant les horloges locales GOLD). <i>Petite vitesse, sans refroidissement</i> : Comme ci-dessus mais le refroidissement n'est pas autorisé. <i>Grande vitesse</i> : En mode Local occupé, chaque centrale GOLD fonctionne à grande vitesse (ou l' <i>arrêt</i> prioritaire suivant les horloges locales GOLD). <i>Grande vitesse, sans refroidisse- ment</i> : Comme ci-dessus mais le refroidissement n'est pas autorisé.	0	0	7	-
Date de début (pour horloges 1 – 8)	Sélectionne la date de début pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'hor- loge annuelle.	2012-01- 01	2010-01- 01	2100-12- 31	année: mois: jours
Début HH:MM (pour horloges annuelles 1 – 8)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de début pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	00:00	00:00	23:59	heure: minutes
Date de fin (pour horloges annuelles 1 – 8)	Sélectionne la date de fin pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	2012-01- 01	2010-01- 01	2100-12- 31	année: mois: jours
Arrêt HH:MM (pour horloges annuelles 1 – 8)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de fin pour l'exécution non récurrente de l'action corres- pondant à l'horloge annuelle.	00:00	00:00	23:59	heure: minutes

Tableau 3 Mode de fonctionnement

## Tableau 4: Sortie temporisée

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appareil		
	Fonction horloge						
Période (pour fonction horloge 1-3)	Sélectionne le type de fenêtre répétée pour l'activation de la sortie numérique 3.	0	0	10	-		
Début HH:MM (pour horloges 1-3)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de début de la fenêtre répétée.	00:00	00:00	23:59	heure: minute		
Arrêt HH:MM (pour horloges 1-3)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de début de la fenêtre répétée.	00:00	00:00	23:59	heure: minute		
Horloge annuelle							
Fonction (pour hor- loges annuelles 1-3)	Active/désactive l'utilisation de l'horloge annuelle pour activer la sortie numérique 3.	0	0	1	-		
Date de début (pour horloges annuelles 1-3)	Sélectionne la date de début pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	2012-01-01	2010-01-01	2100-12-31	année: mois: jour		
Début HH:MM (pour horloges annuelles 1-3)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de début pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	00:00	00:00	23:59	heure: minute		
Date de fin (pour horloges annuelles 1-3)	Sélectionne la date de fin pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	2012-01-01	2010-01-01	2100-12-31	année: mois: jour		
Arrêt HH:MM (pour horloges annuelles 1-3)	Sélectionne l'heure (heures et minutes) de fin pour l'exécution non récurrente de l'action correspondant à l'horloge annuelle.	00:00	00:00	23:59	heure: minute		

Tableau 4. Sortie temporisée



## Tableau 5: Liste des alarmes

Texte signal	Description
Date d'apparition	Date et heure d'apparition de l'alarme
Date d'annulation	Date et heure d'annulation de l'alarme. Ce champ est vide si l'alarme est toujours active.
Type d'appareil	Type d'appareil générant les alarmes. Types possibles: NESTOR, refroidisseur/pompe à chaleur Swegon, centrale GOLD, Super WISE, régulateur de zone, régulateur local, régulateur local asservi
ID localisation	Numéro ID de l'unité qui génère l'alarme. <i>Chiffre unique</i> (1–8) indique un produit de niveau système, qui peut être une centrale GOLD, un Super WISE ou un refroidisseur/pompe à chaleur Swegon. <i>Régulateurs de zone</i> (toujours connectés à un Super WISE) – s'affichent avec trois chiffres au format A-B-C, où A est le numéro du Super WISE auquel le régulateur est relié, B le numéro de zone et C le numéro du conduit/registre dans la zone. <i>Régulateurs locaux</i> (toujours connectés à un format A-B-C, où A est le numéro du super WISE auquel le régulateur de zone) – possèdent quatre chiffres au format A-B-C-D, où A, B et C jouent le même rôle que pour un régulateur de zone et D indique le numéro de la pièce. Les régulateurs locaux asservis (toujours reliés à un régulateur de zone) possèdent cinq chiffres A-B-C-D-E, où A, B, C et D jouent le même rôle que pour un régulateur local et E indique le numéro d'esclave.
Numéro d'alarme local	Numéro d'alarme dans l'appareil. Les alarmes pour les unités GOLD Version E s'affichent comme numéro de groupe et d'alarme (par ex.: 10:10).
Priorité	Peut être A ou B, A étant la plus haute priorité.
Classe	Classe du type d'appareil, à savoir: Produits système pour refroidisseur/pompe à chaleur Swegon et NESTOR. Production d'air pour centrale GOLD. Alimentation climatique pour Super WISE, régulateur de zone, régulateur local, régulateur local esclave.
Commentaire	Champ destiné à recevoir toutes informations complémentaires

Tableau 5. Liste des alarmes

## Tableau 6: Configuration NESTOR

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appa- reil			
PARAMÈTRES TCP/IP								
IP Statique/DHCP	Les alternatives sont: DHCP et IP statique. Si un serveur DHCP est accessible, il est recommandé de l'utiliser. Les conflits IP peuvent être évités en utilisant un DHCP. Une adresse IP statique signifie que NESTOR obtient une adresse IP permanente à spécifier par l'utilisateur. Cela fonctionne bien pour les petits réseaux. Dans les autres cas, les adresses IP doivent être sélectionnées avec beaucoup d'attention pour qu'elles n'entrent pas en conflit avec des adresses existantes.	1 (IP sta- tique)	0	1	-			
Nom de domaine		-	-	-	-			
Adresse MAC	L'adresse MAC est l'adresse matérielle unique attribuée à la carte réseau au moment de sa fabrication. Elle reste toujours unique et ne peut jamais être modifiée.	-	-	-	-			
Adresse IP	Affiche l'adresse IP attribuée en cas d'utilisation d'un serveur DHCP. Champ de saisie pour l'adresse IP à utiliser avec IP statique.	10.200.1.1	0.0.0.0	255.255.255.255	-			
Port serveur web								
Masque sous-réseau								
Passerelle								
DNS primaire								
DNS secondaire								
Date/heure								
Date	Champ de saisie pour la configuration de la date du jour	2000-01-01	2000-01-01	2099-12-31				
Heure	Champ de saisie pour la configuration de la date du jour	00:00:00	00:00:00	23:59:59				

Tableau 6. Configuration NESTOR

## Tableau 7: Connexion des produits du système

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appa- reil				
Blue Box									
Туре	Le type de refroidisseur/pompe à chaleur Swegon peut être Aucun, Chauffage (pompe à cha- leur), Refroidissement (refroidisseur), Réversible ou Système hybride.	0 (Aucun)	0	4	-				
Port	Sans objet	-	-	-	-				
ID Modbus	ID Modbus pour l'interface de commande du refroidisseur/pompe à chaleur Swegon. Doit être égal à 70.	70	1	255	-				
Nom	Champ de saisie. Nom du produit tel qu'il apparaît à la page Récapitulatif du système.	-	-	-	-				
Sources externes									
Source de chauffage externe	Active le chauffage externe. Automatiquement activé si <i>Système hybride</i> est sélectionné comme type de refroidisseur/pompe à chaleur Swegon.	0	0	1	-				
Source de refroidisse- ment externe	Active le refroidissement externe. Automatiquement activé si <i>Système hybride</i> est sélectionné comme type de refroidisseur/pompe à chaleur Swegon.	0	0	1	-				
	Demandes externes								
Activation de la demande chauffage externe	Active la demande de chauffage externe sur l'entrée numérique (DI) 2.	0	0	1	-				
Activation de la demande de refroidissement externe	Active la demande de refroidissement externe sur l'entrée numérique (DI) 3.	0	0	1	-				
	Centrale GOLD								
Connecté	Connecte la centrale GOLD à NESTOR. Sélectionnez après que le numéro IP correct a été attri- bué à la centrale.	0	0	1	-				
Numéro IP	Numéro IP de la centrale GOLD	0.0.0.0	0.0.0.0	255.255.255.255	-				
Port	Numéro du port de la centrale GOLD à utiliser pour la communication Modbus TCP avec NESTOR. Normalement égal à 502.	502	1	30000	-				
Nom	Champ de saisie. Nom du produit tel qu'il apparaît à la page Récapitulatif du système.	-	-	-	-				
Super WISE connecté	Sélectionnez le numéro du Super WISE éventuellement relié à la CTA GOLD.	0 (Aucun)	0	8	-				
Port d'accès à distance	Numéro de mapping du port où la centrale GOLD peut être connectée en Accès à distance.	80	0	10000	-				
Version GOLD	Pour la GOLD, sélectionnez « Version D » ou « Version E ».	1	0	1	-				
	Super WISE								
Connecté	Connecte le Super WISE à NESTOR. Sélectionnez après que le numéro IP correct a été attribué à la centrale.	0	0	1	-				
Numéro IP	Numéro IP du Super WISE	0.0.0.0	0.0.0.0	255.255.255.255	-				
Port ModBus	Numéro du port du Super WISE à utiliser pour la communication Modbus TCP avec NESTOR. Normalement égal à 502.	502	1	30000	-				
Port d'accès à distance	Numéro de mapping du port où la centrale GOLD peut être connectée en Accès à distance.	80	0	10000	-				
Nom	Champ de saisie. Nom du produit tel qu'il apparaît à la page Récapitulatif du système.	-	-	-	-				

Tableau 7. Connexion des produits du système

## Tableau 8: Configuration des produits du système

Texte signal	Description	Défaut	Min.	Max	Appareil				
Centrale GOLD									
Nom	Champ de saisie. Nom du produit tel qu'il apparaît à la page Récapitulatif du système. Même champ qu'à la page Connexion des produits au système.	-	-	-	-				
Utiliser le mode de fonction- nement NESTOR (prioritaire)	Sélectionnez ce mode pour que la centrale GOLD concernée soit assujettie au mode de fonctionnement de NESTOR.	0	0	1	-				
Sonde interne de tempéra- ture extérieure valable	La sonde INTERNE de température extérieure de la CTA GOLD est considérée comme <i>fiable</i> ou <i>valable</i> , ce qui signifie qu'elle peut être utilisée comme température extérieure du système si aucune sonde externe n'est sélectionnée sous l'onglet Fonctions->Régulation de température ou si la sonde extérieure sélectionnée n'est pas disponible.	0	0	1	-				
Utiliser la température exté- rieure du système	La CTA GOLD reçoit et utilise la température extérieure du système. Si cette option n'est pas sélectionnée, la centrale GOLD utilisera sa propre température conformément aux procédures standards.	0	0	1	-				
Utiliser optimisation	Sélectionnez ce paramètre pour utiliser l'optimisation du point de consigne de température refroi- dissement et chauffage. Le reste de la configuration de l'optimisation se fait sous l'onglet Fonctions- >Températures de consigne.	1	0	1	-				
ОН	Sélectionnez si la séquence de chauffage ordinaire pour le chauffage de l'air d'alimentation est alimentée par la source de chaleur NESTOR. Notez qu'une batterie de chauffage électrique ne sera pas alimentée par la source NESTOR. Ce type de dispositif ne doit donc pas être sélectionné.	0	0	1	-				
EH	Sélectionnez si la séquence de <i>chauffage supplémentaire</i> pour le chauffage de l'air d'alimentation est alimentée par la source de chaleur NESTOR.	0	0	1	-				
ХН	Sélectionnez si la séquence de <i>chauffage Xzone</i> est alimentée par la source de chauffage NESTOR.	0	0	1	-				
АҮСН	Sélectionnez si la séquence de <b>chauffage Confort toute l'année</b> est alimentée par la source de chauf- fage NESTOR.	0	0	1	-				
PH	Sélectionnez si la séquence de <i>préchauffage</i> est alimentée par la source de chauffage NESTOR.	0	0	1	-				
ос	Sélectionnez si la séquence de <i>refroidissement ordinaire</i> pour le refroidissement de l'air d'alimentation est alimentée par la source de refroidissement NESTOR.	0	0	1	-				
EC	Sélectionnez si la séquence de <b>refroidissement supplémentaire</b> pour le refroidissement de l'air d'ali- mentation est alimentée par la source de refroidissement NESTOR.	0	0	1	-				
XC	Sélectionnez si la séquence de <i>refroidissement Xzone</i> est alimentée par la source de refroidissement NESTOR.	0	0	1	-				
АҮСС	Sélectionnez si la séquence de <b>refroidissement Confort toute l'année</b> est alimentée par la source de refroidissement NESTOR.	0	0	1	-				

Tableau 8. Configuration des produits du système